



March 12, 2023

Dear BES Families,

We have been ventilating and monitoring methane levels on campus all weekend and are grateful to report that **levels have declined in all areas and school will be fully reopened tomorrow.** A couple things to keep in mind:

- Bishop is expected to get 0.5 - 1.5" of rain this week, mostly on Tuesday 3/14. Methane levels will be checked regularly.
- Impacted classrooms and hallways will continue to ventilate throughout the week to ensure fresh air is circulating indoors. This is the most effective way to mitigate and minimize exposure.
- Levels are lower than they were during the January storms, and nowhere near hazardous. The exposure threshold the county has set for us is quite conservative/low due to how young our students are.

We are working closely with the County and Cal OES for a long term methane mitigation solution. This is a top priority and essential to avoid future school closures and ensure the safety of students and staff. Please reach out with any questions or concerns. Looking forward to being back together tomorrow.

- *Katie Kolker, BUSD Superintendent & Dr. Gretchen Skrotzki, BES Principal*

12 marzo 2023

Estimadas familias de BES,

Hemos estado ventilando y monitoreando los niveles de metano en el campus durante todo el fin de semana y estamos agradecidos de informar que **los niveles han disminuido en todas las áreas y que la escuela volverá a abrir por completo mañana.** Un par de cosas a tener en cuenta:

- Se espera que Bishop reciba de 0.5 a 1.5 pulgadas de lluvia esta semana, principalmente el martes 14 de marzo. Los niveles de metano se controlarán con regularidad.
- Las aulas y los pasillos afectados continuarán ventilándose durante toda la semana para garantizar que circule aire fresco en el interior. Esta es la forma más efectiva de mitigar y minimizar la exposición.
- Los niveles son más bajos de lo que eran durante las tormentas de enero y no son ni mucho menos peligrosos. El umbral de exposición que el condado ha establecido para nosotros es bastante conservador/bajo debido a lo jóvenes que son nuestros estudiantes.

Estamos trabajando en estrecha colaboración con el condado y Cal OES para una solución de mitigación de metano a largo plazo. Esta es una prioridad principal y esencial para evitar futuros cierres de escuelas y garantizar la seguridad de los estudiantes y el personal. Comuníquese con cualquier pregunta o inquietud. Con muchas ganas de volver a estar juntos mañana.

- *Katie Kolker, Superintendente de BUSD y Dra. Gretchen Skrotzki, Directora de BES*